

SimpleSorter: una semplice applicazione per l'elaborazione di liste di parole

(articolo accettato alle Giornate di Studio del GFS, 13-15 Dicembre 1999)

Scopo del presente lavoro è quello di presentare una semplice applicazione, detta SimpleSorter, per l'elaborazione di liste di parole separate da marker non alfabetici. SimpleSorter accetta in input files contenenti liste di parole su cui consente l'esecuzione di operazioni di filtraggio, sorting diretto (da sinistra a destra) e inverso (da destra a sinistra) oltre alla esecuzione di operazioni classiche di editing (cut & paste) e di stampa e salvataggio su file. L'applicazione è stata sviluppata usando i linguaggi Tcl/Tk in modo da ottenere un'applicazione multiplatforma attualmente utilizzabile negli ambienti Windows e Unix. L'applicazione è stata impiegata per l'analisi di un corpus di parole, che si qualifica come un dizionario dei neologismi in italiano. Il corpus, costruito sulla base delle ultime e più aggiornate opere lessicografiche dell'italiano (DISC, Cortelazzo, Forconi, Quarantotto, ecc.) raccoglie parole attestate nelle fonti a partire dal 1950 in poi ed intende essere aperto ad ulteriori aggiornamenti. Il programma infatti prevede un periodico updating del corpus di dati.

Su questo corpus di circa 15.000 parole è possibile effettuare ricerche di sorting diretto, da sinistra a destra o da destra a sinistra, permettendo ad esempio un'indagine sulle parole morfologicamente complesse (prefissate e suffissate) prodotte in italiano negli ultimi cinquant'anni. Inoltre, il programma prevede la possibilità di effettuare ricerche incrociate, utilizzando caratteri variabili. Questo permette ad esempio di fare un sorting diretto di parole allo stesso tempo prefissate e suffissate, come i verbi parasintetici (decaffeinare, imbarcare, ecc.). Infine, si prevede l'introduzione di informazioni sui singoli items del corpus, quali la categoria lessicale di appartenenza, la complessità morfologica, la data di attestazione, ecc., per arricchire e migliorare la qualità del dizionario dei neologismi. Lo strumento del SimpleSorter è dunque estremamente utile per chi abbia interessi morfologici, e allo stesso propone un dizionario completo e il più possibile aggiornato dei neologismi italiani, che permette di avviare indagini mirate sui movimenti più recenti della lingua italiana a livello morfologico e lessicale.